

## TRIBUNALUL

**Hotărârea Tribunalului din 9 octombrie 2012 — Italia/  
Comisia**

(Cauza T-426/08) <sup>(1)</sup>

(„FEOGA — Secțiunea «Garantare» — FEGA — Cheltuieli  
excluse de la finanțare — Fructe și legume — Zahăr —  
Transformarea citricelor — Lapte — Culturi arabile —  
Corecție financiară forfetară — Proporționalitate —  
Obligație de motivare — Lipsa unei erori de apreciere”)

(2012/C 366/52)

Limba de procedură: italiana

### Părțile

*Reclamantă:* Republica Italiană (reprezentant: P. Gentili, avvocato dello Stato)

*Pârâtă:* Comisia Europeană (reprezentați: P. Rossi și F. Jimeno Fernández, agenți)

### Obiectul

Cerere de anulare a Deciziei 2008/582/CE a Comisiei din 8 iulie 2008 de excludere de la finanțarea comunitară a anumitor cheltuieli efectuate de statele membre în cadrul secțiunii „Garantare” a Fondului european de orientare și garantare agricolă (FEOGA) și în cadrul Fondului european de garantare agricolă (FEGA) (JO L 186, p. 39), în măsura în care prin aceasta se exclud de la finanțarea comunitară cheltuieli în valoare de 174 704 912,66 de euro efectuate de Republica Italiană.

### Dispozitivul

1. Respinge acțiunea.
2. Republica Italiană suportă propriile cheltuieli de judecată, precum și pe cele efectuate de Comisia Europeană.

<sup>(1)</sup> JO C 301, 22.11.2008.

**Hotărârea Tribunalului din 5 octombrie 2012 — Evropaïki  
Dynamiki/Comisia**

(Cauza T-591/08) <sup>(1)</sup>

(„Contracte de achiziții publice de servicii — Procedură de  
cerere de ofertă — Prestare de servicii informatice —  
Clasarea unui ofertant pe poziția a doua în cadrul unei  
proceduri în cascadă — Acțiune în anulare — Cauze de  
excludere din procedura de cerere de ofertă — Conflict de  
interese — Obligația de motivare — Eroare vădită  
de apreciere — Egalitate de tratament — Răspundere  
extracontractuală”)

(2012/C 366/53)

Limba de procedură: engleza

### Părțile

*Reclamantă:* Evropaïki Dynamiki — Proigmena Systemata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE (Atena, Grecia) (reprezentați: N. Korogiannakis și P. Katsimani, avocați)

*Pârâtă:* Comisia Europeană (reprezentați: inițial B. Simon și E. Manhaeve, agenți, asistați de P. Wytinck, avocat, ulterior E. Manhaeve, asistat de P. Wytinck și de B. Hoorelbeke, avocați)

### Obiectul

Pe de o parte, o cerere de anulare a Deciziilor Comisiei (Eurostat) din 17 octombrie 2008 privind clasarea reclamantei, în ceea ce privește ofertele prezentate de aceasta ca răspuns la procedura de cerere de ofertă intitulată „Tehnologia informațiilor în materie statistică” având ca obiect servicii de asistență și dezvoltare a formatului schimbului de date și meta-date statistice (SDMX) (JO 2008/S 120159017), ca fiind al doilea contractant în cadrul procedurii în cascadă pentru loturile nr. 2 și nr. 3, precum și a tuturor deciziilor ulterioare aferente, inclusiv a deciziilor de atribuire a contractului altor ofertanți, clasați pe prima poziție în cadrul procedurii în cascadă pentru aceste loturi, și pe de altă parte, o cerere de daune interese

### Dispozitivul

1. Respinge acțiunea.
2. Obligă Evropaïki Dynamiki — Proigmena Systemata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE să suporte propriile cheltuieli de judecată, precum și pe cele efectuate de Comisia Europeană.

<sup>(1)</sup> JO C 82, 4.4.2009.